

Europeiska unionens officiella tidning

C 94

fyrtioåttonde årgången

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

19 april 2005

<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning	Sida
	I <i>Meddelanden</i>	
	Kommissionen	
2005/C 94/01	Eurons växelkurs	1
2005/C 94/02	Tillkännagivande om att giltighetstiden snart kommer att löpa ut för vissa antidumpningsåtgärder	2
2005/C 94/03	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.3764 – Belgacom/Swisscom/JV) ⁽¹⁾	3
2005/C 94/04	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/3760 – Axa Private Equity/Lariviere) ⁽¹⁾	4
2005/C 94/05	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.3743 – Dupont/DDE) ⁽¹⁾	4
2005/C 94/06	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.3718 – Ifil/Intesa/Marcegaglia/Sviluppo Italia/Sit) ⁽¹⁾	5
	II <i>Förberedande rättsakter</i>	
	
	III <i>Upplysningar</i>	
	Europaparlamentet	
2005/C 94/07	Beslut	6



I

(Meddelanden)

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

18 april 2005

(2005/C 94/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,2967	SIT	slovensk tolar	239,61
JPY	japansk yen	139,6	SKK	slovakisk koruna	39,595
DKK	dansk krona	7,4536	TRY	turkisk lira	1,7934
GBP	pund sterling	0,6832	AUD	australisk dollar	1,69
SEK	svensk krona	9,177	CAD	kanadensisk dollar	1,6193
CHF	schweizisk franc	1,5476	HKD	Hongkongdollar	10,1129
ISK	isländsk krona	81,78	NZD	nyzeeländsk dollar	1,8119
NOK	norsk krona	8,22	SGD	singaporiensk dollar	2,147
BGN	bulgarisk lev	1,9559	KRW	sydkoreansk won	1 322,24
CYP	cypriotiskt pund	0,5825	ZAR	sydafrikansk rand	8,1469
CZK	tjeckisk koruna	30,19	CNY	kinesisk yuan renminbi	10,7321
EEK	estnisk krona	15,6466	HRK	kroatisk kuna	7,382
HUF	ungersk forint	248,47	IDR	indonesisk rupiah	12 422,39
LTL	litauisk litas	3,4528	MYR	malaysisk ringgit	4,9274
LVL	lettisk lats	0,6959	PHP	filippinsk peso	70,897
MTL	maltesisk lira	0,43	RUB	rysk rubel	36,06
PLN	polsk zloty	4,1916	THB	thailändsk baht	51,317
ROL	rumänsk leu	36 138			

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Tillkännagivande om att giltighetstiden snart kommer att löpa ut för vissa antidumpningsåtgärder

(2005/C 94/02)

1. Kommissionen meddelar att om inte en översyn inleds i enlighet med följande förfarande, kommer de antidumpningsåtgärder som anges nedan att upphöra att gälla den dag som anges i tabellen nedan i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 384/96 ⁽¹⁾, av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen.

2. Förfarande

Gemenskapsproducenterna kan inge en skriftlig begäran om översyn. En sådan begäran måste innehålla tillräckliga bevis för att åtgärdernas upphörande sannolikt skulle innebära att dumpningen och skadan fortsätter eller återkommer.

Om kommissionen beslutar att företa en översyn av åtgärderna i fråga skall importörerna, exportörerna, företrädare för exportlandet och gemenskaps-producenter ges tillfälle att utveckla, avvisa eller yttra sig om de uppgifter som lämnas i begäran om översyn.

3. Tidsfrist

En skriftlig begäran om översyn på de grunder som anges ovan kan lämnas av gemenskapsproducenter och skall inkomma till Europeiska kommissionen, Generaldirektoratet för handel (Div. B-1), J-79 5/16, B-1049 Bryssel ⁽²⁾ från och med den dag detta tillkännagivande offentliggörs, men senast tre månader före den dag som anges i tabellen nedan.

4. Detta tillkännagivande offentliggörs i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995.

Produkt	Ursprungs- eller exportland/länder	Åtgärd	Hänvisning	Utgångsdatum
Koks av stenkol i bitar med en diameter över 80 mm	Kina	Antidumpningstull	Kommissionens beslut nr 2730/2000/EKSG (EGT L 316, 15.12.2000, s. 30) (upphävd genom rådets förordning (EG) nr 2117/2004 – EUT L 367, 14.12.2004, s. 3) senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 997/2004 (EUT L 183, 20.5.2004, s. 1)	16.12.2005
Polyesterstapelfibrer	Indien Sydkorea	Antidumpningstull	Rådets förordning (EG) nr 2852/2000 (EGT L 332, 28.12.2000, s. 17) senast ändrad genom förordning (EG) nr 428/2005 (EUT L 71, 17.3.2005, s. 1)	29.12.2005
	Indien	Åtagande	Kommissionens beslut nr 2000/818/EG (EGT L 332, 28.12.2000, s. 116)	29.12.2005

⁽¹⁾ EGT L 56, 6.3.1996, s. 1. Förordning senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 461/2004 (EUT L 77, 13.3.2004, s. 12).

⁽²⁾ Fax (32-2) 295 65 05.

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende COMP/M.3764 – Belgacom/Swisscom/JV)

(2005/C 94/03)

(Text av betydelse för EES)

1. Kommissionen mottog den 8 april 2005 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾, genom vilken företaget Swisscom Fixnet Ltd ("Swisscom", Schweiz) på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen förvärvar gemensam kontroll över företagen Belgacom International Carrier Services S.A. ("BICS", Belgien) för närvarande kontrollerat av enbart Belgacom S.A. ("Belgacom", Belgien) genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

— Swisscom: fasta och mobila telekommunikationstjänster, huvudsakligen i Schweiz.

— Belgacom: fasta och mobila telekommunikationstjänster, huvudsakligen i Belgien.

— BICS: försäljning av internationella telekommunikationstjänster och internetanslutningstjänster till teleoperatörer.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EG) nr 139/2004, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna skall ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax (nr (32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller per post, med angivande av referens COMP/M.3764 – Belgacom/Swisscom/JV, till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
J-70
B-1049 Bryssel

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende COMP/3760 – Axa Private Equity/Lariviere)

(2005/C 94/04)

(Text av betydelse för EES)

Kommissionen beslutade den 11 april 2005 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns endast på franska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt:

- på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats ger olika möjligheter att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på EUR-Lex webbplats, under dokument nummer 32005M3760. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapsrätten via Internet (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende COMP/M.3743 – Dupont/DDE)

(2005/C 94/05)

(Text av betydelse för EES)

Kommissionen beslutade den 12 april 2005 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns endast på engelska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt:

- på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats ger olika möjligheter att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på EUR-Lex webbplats, under dokument nummer 32005M3743. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapsrätten via Internet (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende COMP/M.3718 – Ifil/Intesa/Marcegaglia/Sviluppo Italia/Sit)

(2005/C 94/06)

(Text av betydelse för EES)

Kommissionen beslutade den 21 mars 2005 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns endast på italienska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt:

- på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats ger olika möjligheter att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
 - i elektronisk form på EUR-Lex webbplats, under dokument nummer 32005M3718. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapsrätten via Internet (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).
-

III

(Upplysningar)

EUROPAPARLAMENTET

BESLUT

(2005/C 94/07)

EUROPAPARLAMENTETS GENERALSEKRETERARE HAR FATTAT
DETTA BESLUT

MED BEAKTANDE AV tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper, vilka fastställs genom rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/68, senast ändrad genom rådets förordning (EG, Euratom) nr 723/2004, särskilt artikel 30 i dessa föreskrifter,

MED BEAKTANDE AV presidietts beslut om utnämning av tillsättningsmyndigheten, senast ändrat den 26 oktober 2004,

MED BEAKTANDE AV de allmänna uttagningsproven nr

PE/84/A, PE/88/A, PE/90/A, PE/91/A, PE/94/A, PE/95/A, PE/96/A, PE/97/A;

EUR/A/128, EUR/A/147, EUR/A/149, EUR/A/151, EUR/A/155, EUR/A/158, EUR/A/159, EUR/A/161, EUR/A/167, EUR/A/169;

EUR/LA/91, EUR/LA/101, EUR/LA/133, EUR/LA/134, EUR/LA/138, EUR/LA/156, EUR/LA/157;

PE/30/B, PE/32/B;

EUR/B/141, EUR/B/142;

PE/121/C, PE/131/C, PE/132/C;

EUR/C/124, EUR/C/135, EUR/C/153, EUR/C/160,

MED BEAKTANDE AV det yttrande som den partssammansatta kommittén avgav vid sitt sammanträde den 15 december 2004.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Giltighetstiden för förteckningarna över godkända sökande från de allmänna uttagningsproven nr

PE/90/A, PE/91/A, PE/94/A, PE/95/A, PE/96/A, PE/97/A;

EUR/A/147, EUR/A/149, EUR/A/151, EUR/A/155, EUR/A/158, EUR/A/159, EUR/A/161, EUR/A/167, EUR/A/169;

EUR/LA/156, EUR/LA/157;

PE/30/B, PE/32/B;

PE/121/C, PE/131/C, PE/132/C;

EUR/C/124, EUR/C/153, EUR/C/160

förlängs till och med den 31 december 2005.

Artikel 2

Giltighetstiden för förteckningen över godkända sökande från det allmänna uttagningsprovet nr

EUR/C/135

förlängs till och med den 30 april 2005.

Artikel 3

Giltighetstiden för förteckningarna över godkända sökande från de allmänna uttagningsproven nr

PE/84/A, PE/88/A;

EUR/A/128;

EUR/LA/91, EUR/LA/101, EUR/LA/133, EUR/LA/134, EUR/LA/138;

EUR/B/141, EUR/B/142

förlängs inte.

Luxemburg den 20 december 2004

Julian PRIESTLEY